

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

ΠΡΩΤΑΙ ΛΡΧΑΙ ΤΗΣ ΒΥΖΑΝΤΙΑΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ. — ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΑΝΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΡΦΩΣΙΝ ΑΥΤΗΣ

Ως ἐν ἀρχῇ ἔλεγομεν, ὃ ἐν Βυζαντίῳ χριστιανικὴ τέχνη ἔμορφώθη διὰ τῆς ἀναμίξεως ποικίλων καλλιτεχνικῶν στοιχείων, συριακῶν, ἀλεξανδρεωτικῶν, μικρασιατικῶν καὶ ῥωμαϊκῶν. Κατὰ τὴν Δ' ἐκατονταετηρίδα ἡ νέα πρωτεύουσα τῆς αὐτοκρατορίας κατέστη κληρονόμος καὶ τῆς ἀρχαίας κλασικῆς καὶ τῆς ἀρχεγόνου χριστιανικῆς τέχνης, ἡ δὲ εὔνοια ἦν ἐπεδιψύθεισεν ὁ Κωνσταντῖνος πρὸς τοὺς καλλιτέχνας συνετέλεσεν δπως συρρεύσωσιν ἐν Βυζαντίῳ οὗτοι ἐκ τῶν γωρῶν ἐν αἷς αἱ τέχναι αἱ πρότερον τοσοῦτον ἀκμάσαται ἡφανίζοντο βαθμιαίως. Η τοιαύτη πανταχούθεν συρροή ἀνομοίων καλλιτεχνικῶν συστημάτων συνετέλεσε πρωτίστως δπως μορφωθῆ τέχνη τις ἀνάμικτος, ἡτις ἐξ ἀκάστου κατὰ μέρος συστήματος πλουτισθεῖσα δὲν ἀφωμοιώθη ὀρισμένως πρὸς οὐδὲν ἐξ αὐτῶν. Εἰς τὴν εὐδοκίμησιν τῆς νέας ταύτης τέχνης συνετέλεσεν, ως παρατηρεῖ εὐστόχως ὁ Strzygowski, καὶ ἡ γειτνίασις τῶν ἀνεξαντλήτων λατομείων τῆς Προκοννήσου, ἀπίνα παρείχον ἀρθρίον καὶ σφριστὸν ὄλικὸν διὰ τὰ ποικίλα μνημεῖα ἀπίνα ἐσώρευσεν ἐν Βυζαντίῳ ἡ πρὸς τὸ οἰκοδομεῖν τάσις τοῦ Κωνσταντίνου καὶ τῶν διαδόχων αὐτοῦ. Κατὰ τὸν αὐτὸν βυζαντινολόγον μάλιστα εἰς τῶν λόγων δι' αὐτούς ἐξελεξεν ὁ αὐτοκράτωρ ὡς τόπον ἴδρυσεως νέας πρωτευούσης πόλιν παρὰ τὴν Προποντίδα εἶναι ἵσως ἡ γειτνίασις τῶν λατομείων τούτων.

Η σπουδαιοτάτη αὕτη ἀρετηρία νέας καλλιτεχνικῆς δράσεως ἐντελῶς μέχρι τοῦδε παρωράθη, πρῶτος δὲ ὁ προμηνύμονευθεὶς Strzygowski ἐπέστητε τὴν προσογήν τῶν περὶ τὴν βυζαντιακὴν τέχνην ἀσχολουμένων, ἰσχυρισθεὶς εὐλόγως ὅτι ἡ τέχνη αὕτη ἀρχὴν ἔχει αὐτὴν τὴν κτίσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Η φυματορία τῆς πρωτευούσης μαρτυρεῖ ἐναργῶς ὅτι ἡ Κωνσταντινούπολις εἶχε τύπον μᾶλλον ἐλληνιστικῆς πόλεως τῆς Ἀγκυρᾶς ἢ καθηρῶς ῥωμαϊκῶν. Αἱ μετὰ στοῦν κύριαι τῆς πόλεως ὁδοὶ καὶ καλούμεναι ἔμβολοι εἶχον συριακὴν καταγωγὴν, ως καὶ ὁ λεγόμενος μεσόμηραλος τῆς πόλεως ὁ ἴσταμενος μεταξὺ τῶν τριῶν

δυτικῶν καὶ τῶν τεσσάρων ἀνατολικῶν λόφων, δοτις ὡσαύτως ἦτο ἐν χρήσει ἐν Συρίᾳ. Καὶ αἱ δημόσιαι δὲ κινστέρναι, ὡν ὑποδείγματα δὲν εὑρίσκομεν ἐν τῇ Δύσει, εἰσῆχθησαν ὑπὸ Συρίων ἀρχιτεκτόνων, ὡς βραδύτερον ὑπὸ Ἀλεξανδρίνων αἱ μετὰ κιόνιν. Πανταχοῦ δ' ἐν τῇ θρησκευτικῇ ὡς καὶ ἐν τῇ ἀστικῇ ἀρχιτεκτονικῇ ἐπεκράτησαν ἀνατολικὰ στοιχεῖα, εἰς δὲ τὰ γλυπτὰ κοσμήματα τῶν οἰκοδομημάτων παραποροῦνται μικρασιατικαὶ καὶ συροαιγυπτιακαὶ λεπτομέρεια¹.

Ἐν τῇ ἀρχιτεκτονικῇ τῶν ναῶν καταφαίνονται ἀπὸ τῆς Δ' ἑκατονταετηρίδος οὐσιώδεις μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως διαφοραί. Ο, τι ἴδια χαρακτηρίζει τὰς ἐν τῇ Ἀνατολῇ βασιλικὰς εἶναι ὁ μετασχηματισμὸς τοῦ νάρθηκος καὶ τῶν ἀνωθεν τῶν πλαγίων κλιτῶν ὑπερώων. Εἰς τὰς μετατροπὰς ταύτας ἐπέδρασεν ὡσαύτως ἡ Συρία, ἐν ᾧ καὶ διεσώθησαν τὰ ἀξιολογώτατα ὑποδείγματα ἴδιορρύθμων βασιλικῶν, οὐχ ἡττον δικαὶας καὶ ἐν Κωνσταντινουπόλει ὁ ῥωμαϊκὸς τύπος ἐνωρίς ἦδη ὑπέστη σπουδαῖας ἀλλοιώσεις πάντως ἐκ τῶν συριακῶν ἐπιδράσεων. Εκεῖνο δ' ὅπερ χρῆσει ἴδιας δικαὶας μνείας εἶναι αἱ μεταβολαὶ ἃς ὑπέστη ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἡ ἀρχιτεκτονικὴ τῶν ἐπικέντρων ναῶν, ἐπηρεασθεῖσα ὡσαύτως ὑπὸ τῶν ἐπιχωρίων τεχνικῶν παραδόσεων μάλιστα ἐν τῇ Μικρᾷ Ασίᾳ καὶ τῇ Συρίᾳ, ἐν αἷς ἀνευρίσκονται τὰ στοιχεῖα ἐξ ὧν ἐξεπήγασε κατὰ τὸ πλεῖστον ἡ μετὰ τρούλλων οἰκοδομικὴ τῶν Βυζαντίνων.

Πρίν ἡ προθῶμεν περαιτέρω, ἀναγκαῖως θὰ προτάξωμεν τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν ἔρευναν τεχνικῶν τινῶν συστημάτων τῆς Ἀνατολῆς, ἀτίνα συντελεστὴν εἰς τὴν μόρρωσιν τῆς βυζαντιακῆς τέχνης. Εἰς τοῦτο θ' ἀκολουθήσωμεν τὰς λαμπρὰς μελέτας διαπρεποῦς βυζαντινολόγου, τοῦ J. Strzygowski, οὐ ἀνωτέρω πολλάκις ἐμνήσθημεν. Οὗτος διὰ τοῦ νεωστὶ δημοσιευθέντος ἔργου αὐτοῦ Orient oder Rom, οὐ ἐποιησάμεθα χρῆσιν ἐν τῇ ἐκθέσει περὶ τῶν σαρκοφάγων τῆς Κωνσταντίνης καὶ Ἐλένης², παρέχει πολυτιμοτάτας συμβολὰς εἰς τὴν ἔρευναν τῶν σκοτεινῶν ἀρχῶν τῆς βυζαντιακῆς τέχνης.

Ἐκ τῶν πέντε μονογραφιῶν τοῦ βιβλίου τούτου ἡ πρώτη περιέχει λεπτομερῆ καὶ ἀναλυτικὴν μελέτην κατακόμης ἐν Παλμύρᾳ³ ἐξερευνηθείσης τῷ 1899 ὑπὸ τοῦ δόκτορος M. Sobernheim. Τὸ διά-

¹ Strzygowski, Byzantinische Kunst (Byz. Zeitsch. I σελ. 66 κ. ξ.)

² Ήδε ἀνωτέρω σελ. 47—48.

³ Eine Grabanlage in Palmyra vom Jahre 259 ca und ihre Gemälde σελ. 11—39 μετὰ ἓνας πίνακος καὶ δύο διακρίσεις ἐν τῷ κειμένῳ εἰκόνων.

γραμμική τῆς κατακόμης ταύτης είναι σταυροειδές, εἰς αὐτὴν δὲ φθάνει τις ἀφ' οὗ καταρριχηθῇ διὰ μέσου οἰονεὶ καπνοδόχης, ληγούστης εἰς στενὴν ὄπλην, ἥτις ἀγει εἰς τὸ κεντρικὸν διαμέρισμα τῆς κατακόμης, τῆς ἀρχικῆς αὐτῆς εἰσόδου οὖσης νῦν ἐπικεχωσμένης. Τὸ κεντρικὸν δωμάτιον ἔχει μέγεθος 4×4 καὶ συγκοινωνεῖ κατὰ τὰς τέσσαρας αὐτοῦ πλευρὰς διὰ καμαρωτῶν ἀνοιγμάτων ἐνδές μέτρου εὐρέων μετὰ τῶν τριῶν παρακειμένων νεκρικῶν δωματίων, ἐνῷ τὸ ἀνοιγμα τῆς τετάρτης πλευρᾶς ἀγει εἰς τὴν ἐπικεχωσθεῖσαν εἴσοδον. Τὸ μέσον τοῦτο δωμάτιον εἶναι ἀνεύ κόσμου, καλύπτεται δὲ ὑπὸ σταυροειδοῦς θόλου· τὸ ἐδάφος αὐτοῦ εἶναι ὑψηλότερον κατὰ 1—2 μέτρα τοῦ ἐδάφους τῶν παρακειμένων δωματίων, ἔτινα ἔχουσι μέγεθος 8×4 . Εξ αὐτῶν τὸ ἔναντι τῆς κατακεχωσμένης εἰσόδου διαιρεῖται πάλιν εἰς δύο διαμερίσματα καὶ διαιρίνεται τῶν ἄλλων κατὰ τὴν διαρρύθμισιν καὶ διακόσμησιν. Τὸ δεύτερον αὐτοῦ διαμέρισμα ὡς καὶ τὸ ἀνοιγμα τὸ ἐνοῦν αὐτὸν μετὰ τοῦ πρώτου εἶναι πλουσίως κεκοσμημένα διὰ γραφῶν, ἐνῷ τὸ κεντρικὸν καὶ τὰ δύο ἔτερα πλάγια δωμάτια εἶναι γυμνὰ παντὸς κόσμου. Ἐν τῷ πρὸς ἀριστερὰν δωματίῳ εὑρηται ἐπιγραφή μετὰ χρονολογίας «τάφος ἐν τῷ μηνὶ Αδάρ τοῦ ἔτους 570» ἥτοι τῷ 259 μ. Χ., ἐν δὲ τῷ πρὸς δεξιὰν δωματίῳ εὑρίσκονται τρεῖς σαρκοφάγοι: ἔχουσαι σχῆμα κλινῶν, φέρουσαι δὲ εἰς μὲν τὰς μακρὰς πλευρὰς ἀνὰ τέσσαρας προτομάς, εἰς δὲ τὰς στενάς, μορφὰς ὅλοσσώμους κατακεκλιμένας. Πέριξ τῶν τριῶν διαμερίσματων εὑρηνται ἐπιμήκη ἀνοιγμάτα πλάτους 0,40 περίπου, ἔτινα ἔχοντας τάφοι. Η χωρίζουσα ταῦτα ἀπόστασις ἢπ' ἄλληλων εἶναι 0,60.

Η τῆς κατακόμης ταύτης μελέτη, ἣν ἐπιχείρησεν ὁ Strzygowski, ἐπιχέει ἀπλετον φῶς εἰς πολλὰ σκοτεινὰ ζητήματα τῆς χριστιανικῆς ἐν γένει, ἵδικ δὲ τῆς βυζαντιακῆς τέχνης. Ἐν τῶν σπουδαιοτέρων ζητημάτων, οὓς τὴν λύσιν παρέγει ἡ μελέτη τῆς κατακόμης ταύτης, εἶναι τὸ διάγραμμα καὶ ἡ κατασκευὴ τάξεώς τενὸς χριστιανικῶν μαυσωλείων ἔτινα εἶχον σχῆμα σταυροῦ καὶ ἔτινα πληριμελῶς μέχρι τοῦδε ἐνοικεῖσθαι εἶναι ἀκραιφνοῦς χριστιανικῆς προελεύσεως. Ἐκ τῆς ἀντιπαραθέσεως τοῦ διαγράμματος τῆς κατακόμης πρὸς τὸ τῶν μαυσωλείων τούτων ἔξαγεται τὸ ἀσφαλὲς συμπέρασμα ὅτι ἡ φυσικὴ ἀφετηρία τῶν χριστιανικῶν τούτων μνημείων πρέπει ν' ἀναζητηθῇ εἰς τὰ ὄμοιας χρήσεως ὑπόγεια μνημεῖα τῆς Ἀνατολῆς, ὅποιον εἶναι τὸ ἐν Παλμύρᾳ. Τοῦ τύπου τούτου τῶν χριστιανικῶν μαυσωλείων τελειότερον ὑπόδειγμα δέον νὰ λογισθῇ τὸ ἐν Κωνσταντινουπόλει τῶν αὐτοκρατορικῶν οἰκογενειῶν, ὁ περ-

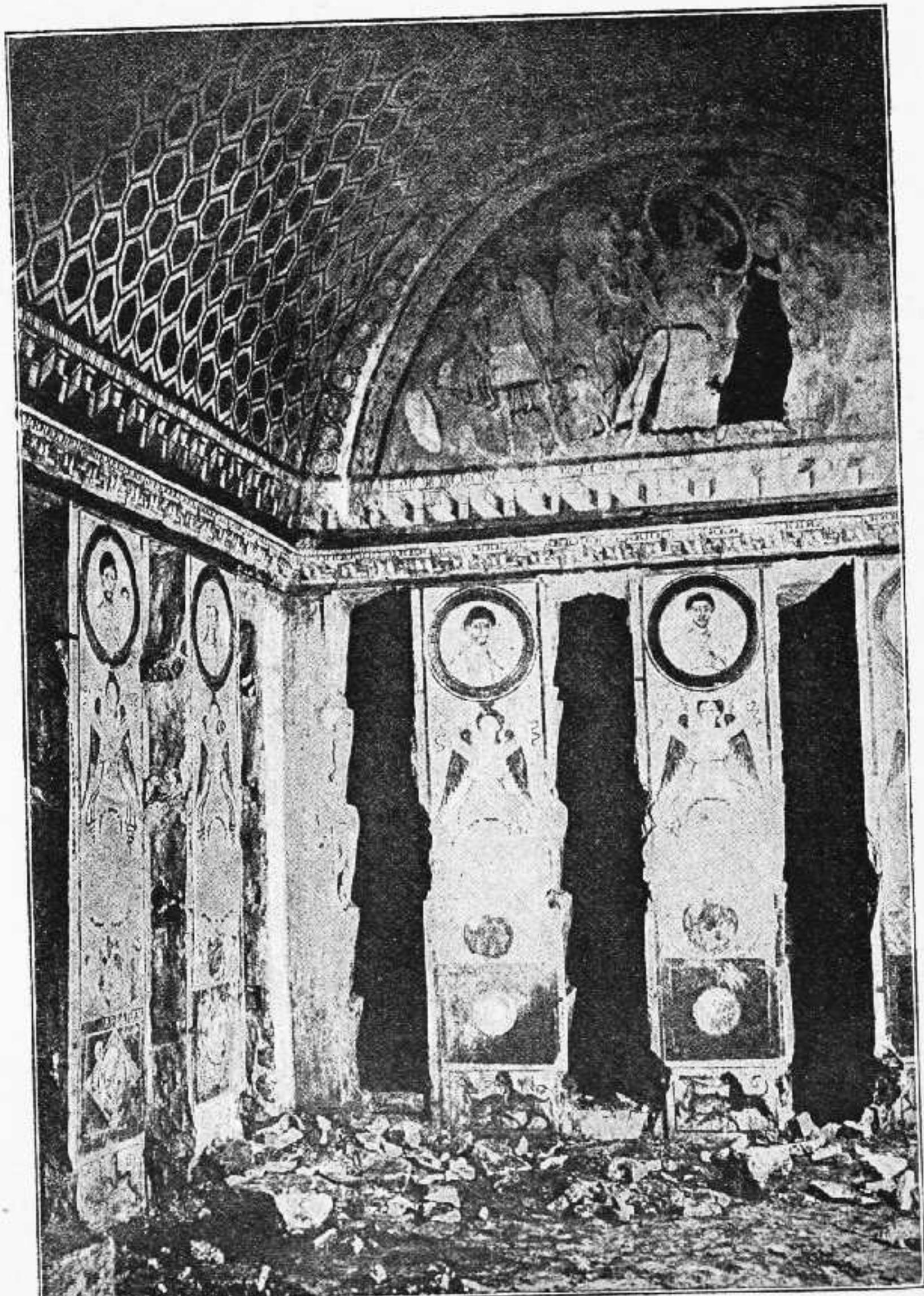
"Ομοίαι πρὸς τὴν κατακόμβην τῆς Παλμύρας εὑρέθησαν δύο εν Αλεξανδρείᾳ ἡ μία ὑπὸ τοῦ Νερούτσου, ἥτις ἐπεγγόνη αὐθις, ἡ δὲ ἐπέρα ὑπὸ τοῦ Botti παρὰ τὸ φρούριον Saleh. Αμφότεραι, ων ἡ πρώτη ἦτο ἀσφαλῶς χριστιανική, ἐκαλύπτοντο ἔνδοθεν ὑπὸ κονιόμυατος καὶ ἡσαν κεκοσμημέναι δι' εἰκόνων. Ο κ. Strzygowski πιστεύει δτὶ σὺν τῷ χρόνῳ θέλει εὑρεθῆ ἐν τῇ Ἀνατολῇ σειρὰ ὅλη ὑπογείων οἰκοδομημάτων τοιούτου τύπου. Διότι τοῦτο εἶναι τὸ φυσικὸν σχῆμα τῶν ἐπιγωρίων κατακομβῶν².

Αλλ' εξαιρετικῆς σπουδαιότητος ἐν τῇ κατακόμῃ τῆς Παλμύρας είναι
ὅτι ἐν αὐτῇ περισσωθεῖς γραφικὸς διάκοσμος καὶ τὰ ἔργα τῆς γλυπτικῆς.
Καὶ αἱ μὲν τοιχογραφίαι εὑρηνται, ώς καὶ ἀνωτέρῳ εἴπομεν, εἰς τὸν ἀντί-
κρὺ τῇ εἰσόδῳ νεκρικὸν θάλαμον, ἐν τῷ δευτέρῳ αὐτοῦ διαμερίσματι καὶ
τῷ διαδρόμῳ τῷ ἐνοῦντι αὐτὸν μετὰ τοῦ πρώτου. Λί οὖν αὐτοῖς είκό-
νες περιεσώθησαν σχεδὸν ἀνέπαρχοι, εὑρηνται δ' ἐπὶ τῶν ἐπιμήκων
φατνωμάτων τῶν ἐν εἶδει παραστάδων ἐκατέρωθεν τῶν τάφων καὶ ἐπὶ
τοῦ μεγάλου τοξοειδοῦς φατνώματος τοῦ συγκρατιζομένου εἰς τὸ ὄχον

¹ Strzygowski 1896, §. 20.

2 Autóθι σελ. 21.

τοῦ θαλάμου ὑπὸ τῆς χρυσούλινδρικῆς ὄροφης αὐτοῦ. Ἐν τῷ τελευταῖο τούτῳ φατνώματι παρίσταται ἡ ὑπὸ τοῦ Ὀδυσσέως ἀναγνώρισις τοῦ Ἀγιλλέως μεταξὺ τῶν θυγατέρων τοῦ Λυκομήδους, ἐν δὲ τοῖς πρώτοις εὑρηταῖς κάτω μὲν ἐν μικροῖς πλαισίοις ποιεῖται θέματα πανθήρων διωκόντων ἔλαχσους, πτηνῶν κτλ., ἀνωθεν δὲ αὐτῶν, χωριζόμενα δι' ἄλλων πλαισίων μετὰ γεωμετρικῶν σχημάτων καὶ ἐπιγραφῶν, τὰ κύρια καὶ πολυτιμότατα διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς τέχνης θέματα, πτερωταὶ μορφαὶ ἀνέγουσσαι δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν δίσκους. ἐν οἷς αἱ προτομαὶ τῶν παρακείμενων νεκρῶν (εἰκ. 28). Αἱ μορφαὶ αὗται εἶναι, ὡς παρατηρεῖ ὁ Strzygowski, Ἑλληνιστικαὶ παραδόσεις καὶ γαραγτηρίζονται ὡς Νίκαι. Ὁ τύπος αὐτῶν ἀνάγεται μέχρι τῶν χρόνων τῆς ἀκμῆς τῆς τέχνης, διότι παραβάλλεται πρὸς τὴν ἄγγελον τὴν κατερχομένην τοῦ Ὀλύμπου καὶ ἔγγιζουσαν τὸ ἔδαφος διὰ τοῦ ποδός. Συγκρίνων δὲ τὸν τύπον τούτον ὁ Strzygowski πρὸς ἀπομιμήσεις ῥωμαϊκῶν χρόνων οἵτοι χαλκοῦν ἀγαλματίζεται ἦτορ Ἡρακλείου, ἀποκείμενον νῦν ἐν τῷ μουσείῳ τῆς Νεαπόλεως, καὶ ἔτερον ἐν Kassel προερχόμενον ἐκ Fossombrone τῆς Ἰταλίας, ἐπάγεται ὅτι, ἀν τοπλῶς ἐτίθετο ἀνωθεν τοῦ τελευταῖου τουτου ἀγάλματος δίσκος, θὰ εἴχομεν ἀκριβεστάτην ἀναπαράστασιν πτερωτῆς μορφῆς τῆς παλμυριακῆς κατακόμην. Διαφορὰς εὑρίσκει οὗτος ἐν ταῖς τοιχογραφίαις ὅτι ἡ δεξιὰ κνήμη τῶν Νίκων ἐξέρχεται τοῦ χιτῶνος γυμνὴ καὶ ὅτι ἔχουσι τὰς κυριατίζουσας ἐκείνας ταῖνας καὶ τινας ἄλλας ἐπουσιώδεις ἐν τῇ περιβολῇ διαφορὰς, ἃς ἐξηγεῖ ὡς προσθήκας μεταγενεστέρων χρόνων, ὅτε ἡ παράστασις τῆς Ήθελης Νίκης ἀπέβη ἀπλὴ διακοσμητικὴ πρὸς τέρψιν τῶν ὄρθαλμῶν. Ὁ τις δύως καθιστὰς πολυτιμωτάτας τὰς τοιχογραφίας ταύτας εἶναι ὅτι περιέργως, ὡς παρατηρεῖ ὁ Strzygowski, τὸ θέμα τοῦτο οὐδαμοῦ εὑρίσκεται ἐν ταῖς κατακόμαις τῆς Ρώμης καὶ τῆς Νεαπόλεως, ἐνῷ ἀφ' ἔτερου ἐπιχωριάζει ἐν τῇ χριστιανικῇ τέχνῃ τῆς Ἀνατολῆς. Οὕτως εἰς τὴν παρὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν κατακόμην τοῦ φρουρίου Saleh περιεσώθησαν τέσσαρες πτερωτοὶ ἀγαθοδαίμονες ἐν τῇ ὄροφῇ ἀνάλογοι πρὸς τὰς Νίκας τῆς Παλμύρας. Τὴν γνώμην δὲ τοῦ διαπρεποῦς βυζαντινολόγου ὅτι ἡ βυζαντιακὴ τέχνη διὰ συριακῶν καὶ αἰγυπτιακῶν ἴδιᾳ στοιχείων συνεπήγθη λαμπρῶς τεκμηριοῖς ἡ ὑπὸ τοῦ Salzenberg κατὰ τὰς ὑπὸ τοῦ Fossati γενομένας ἐπισκευαῖς ἐν τῇ Ἀγίᾳ Σοφίᾳ Κωνσταντινουπόλεως ἀνεύρεσις ἀναλόγου τοιχογραφίας ἐν τῷ μικρῷ θόλῳ τοῦ παρεκκλησίου τῆς νοτίου πλευρᾶς παρὰ τὴν γυναικωνίτιδα. Ἐν αὐτῇ εἰκονίζονται τέσσαρες ἄγγελοι μετὰ



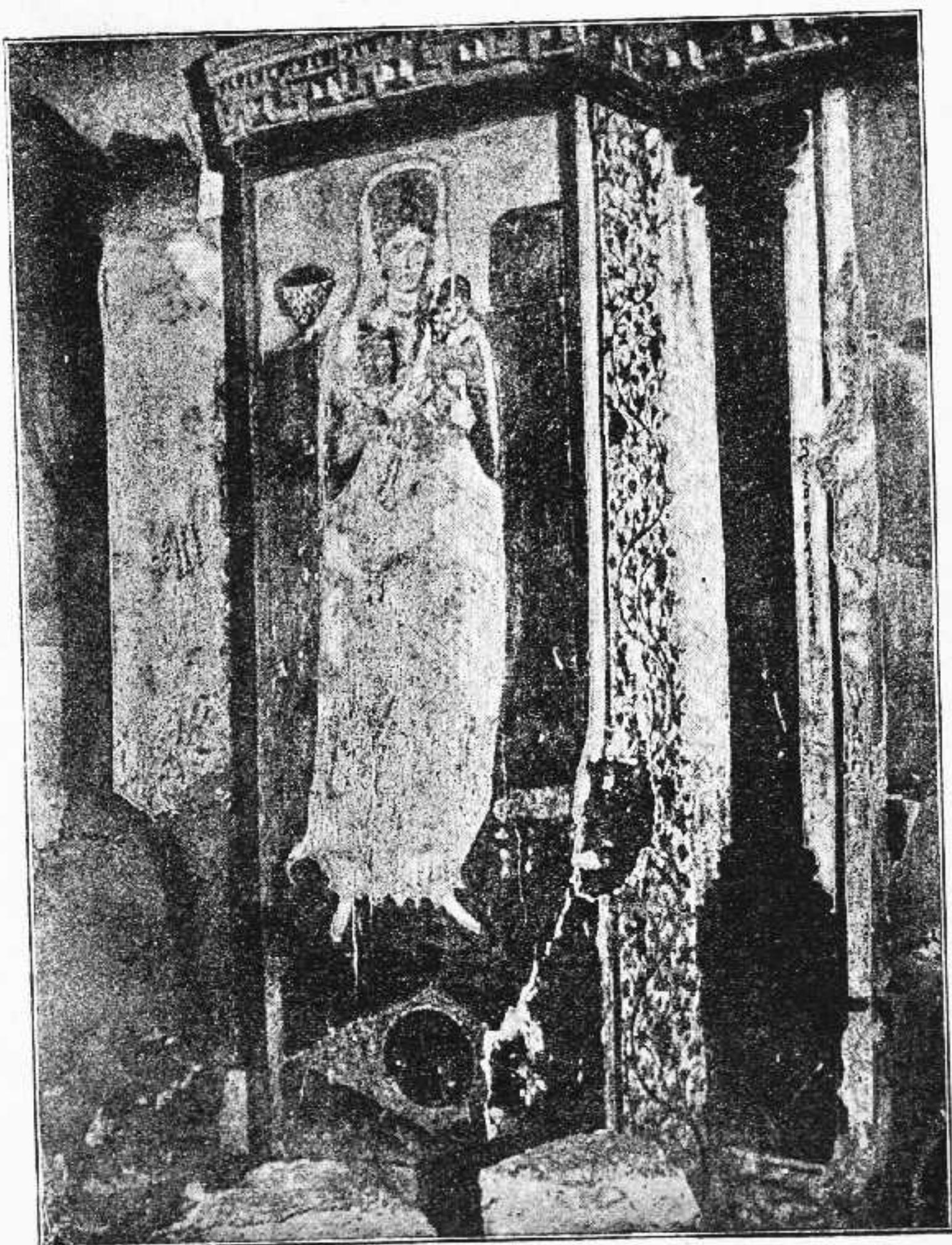
Εἰκ. 28. Γραφικός διάκοπος τῆς πλάγιων ακίδης καταχώμβης (Strzygowski).

ἀνυψωμένων χειρῶν ἀνέχοντες δίσκουν ἐν τῷ μέσῳ τοῦ θόλου. Ἡ αὐτὴ διάταξις εὑρηται καὶ ἐν τῷ ναῷ τῆς S. Prassede ἐν Ρώμῃ ἐν τῷ παρεκκλησίῳ τοῦ Ἀγίου Ζήνωνος, ἐνθα οἱ ἄγγελοι φέρουσι δίσκου μετὰ τῆς εἰκόνος τοῦ Χριστοῦ. Ἐν Ἀγίῳ Βιταλίῳ τῆς Ραβέννης ἐν καλλίστῃ τοιχογραφίᾳ ἀντὶ τοῦ Χριστοῦ ἐν τῷ δίσκῳ εὑρηται ὁ Ἀρνός, ως καὶ ἐν τῷ ναῷ τοῦ Torcello. Ἐν Κωνσταντινουπόλει δὲ εὑρηνται ἐν ἀναγλύφοις καὶ Νίκαι ἀνέχουσαι δίσκους, ως ἐν τινι εὑρεθέντι παρὰ τὴν πύλην τοῦ Βαλατᾶ ἀποκεψένω δὲ νῦν ἐν τῷ αὐτοκρατορικῷ μουσείῳ. Ωσαύτως δὲ εὑρηται ἀνάλογος μορφὴ ἐπὶ ἐλεφαντίνου διπτύχου τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Μονάχου¹.

Ἐτέρα τοιχογραφία τῆς κατακόμης οὐχ ἡττον σπουδαια τῶν ἀνωτέρω είναι ἡ ἐν τῇ εἰκόνῃ 29. Ἐν αὐτῇ παρισταται γυναικεία μορφὴ ισταμένη πρὸ τοῖχου ὅστις ἀνυψοῦται μέχρι τῶν ωμῶν αὐτῆς. Ἐπὶ τοῦ τοίχου τούτου εὑρηται πρὸς ἀριστερὰν καλαθίσκος πρὸς δεξιὰν δὲ μικρὸν κυτίον, ἐνῷ παρὰ τοὺς πόδας πρὸς δεξιὰν διακρίνεται ἑδώλιον. Ἡ γυνὴ ισταται ἐστραμμένη ἡρέμα πρὸς δεξιάν, κρατοῦσα διὰ τοῦ ἀριστεροῦ βραχίονος βρέφος· ἡ κεφαλὴ εἶναι ὅμοιως κεκοσμημένη ως εἰς τὰς ἄλλας γυναικείας μορφὰς τῶν δίσκων, ἀλλὰ πλούσιωτερον. Ἐπὶ τῆς ὑψηλῆς κομμώσεως, ἐξ ἣς καταπίπτει πέπλος, ὑπάρχουσι σειραὶ πολυτίμων λίθων, εἰς τὰ ὠτα καὶ περὶ τὸν λαιμὸν φέρει μαργαρίτας, εἰς τοὺς βραχίονας ψέλια. Οἱ ματισμὸς αὐτῆς συνίσταται ἐκ χιτῶνος ἔχοντος βραχείας καὶ εὐρείας τὰς χειρίδας. Τὸ πρόσωπον ματίον διασταυροῦται ἀνισθεντοῦ στήθους πρὸς τὸν ἀριστερὸν βραχίονα. Τὸ βρέφος τὸ ἀρκούντως μέγα φέρει χιτωνίσκον καὶ κρατεῖ τὴν μίαν χειρὸν ἐπὶ τοῦ στήθους, τὴν δὲ ἑτέραν ἐπὶ τοῦ κόλπου ἀπτόμενον τῆς δεξιᾶς χειρὸς τῆς μητρός. Ἡ γυνὴ φέρει ἐρυθρὰ σανδάλια. Κατὰ τὴν ἐπιγραφὴν τὴν εὑρισκομένην σηνω ἡ εἰκὼν αὗτη παριστᾷ τὴν Ba(d)a θυγατέρα τοῦ Σίμωνος, ἵσως ἐκείνου οὐ τὸ ὄνομα εὑρηται ἀλλαχοῦ τῆς κατακόμης². Οἱ τύπος καὶ στάσις τῆς προκειμένης τοιχογραφίας εἶναι πολυτιμότατα ἐπικουρήματα εἰς τὴν ἔρευναν τῶν ἀργῶν μιᾶς τῶν κυριωτάτων παραστάσεων τῆς χριστιανικῆς, ίδιχ δὲ τῆς βυζαντιακῆς τέχνης, τῆς βρεφοκρατούσης Θεοτόκου, ἥτις κατέστη ἡ μᾶλλον προσφιλῆς θρησκευτικής εἰκὼν τῶν χριστιανῶν τῆς Ἀνατολῆς. Ως ἐκ τῆς εἰκόνος γίνεται κατάδηλον, μεγάλη

¹ Strzygoswki αὐτόθι σελ. 26 κ. ἐ.

² Αὐτόθι σελ. 17 ἐ.



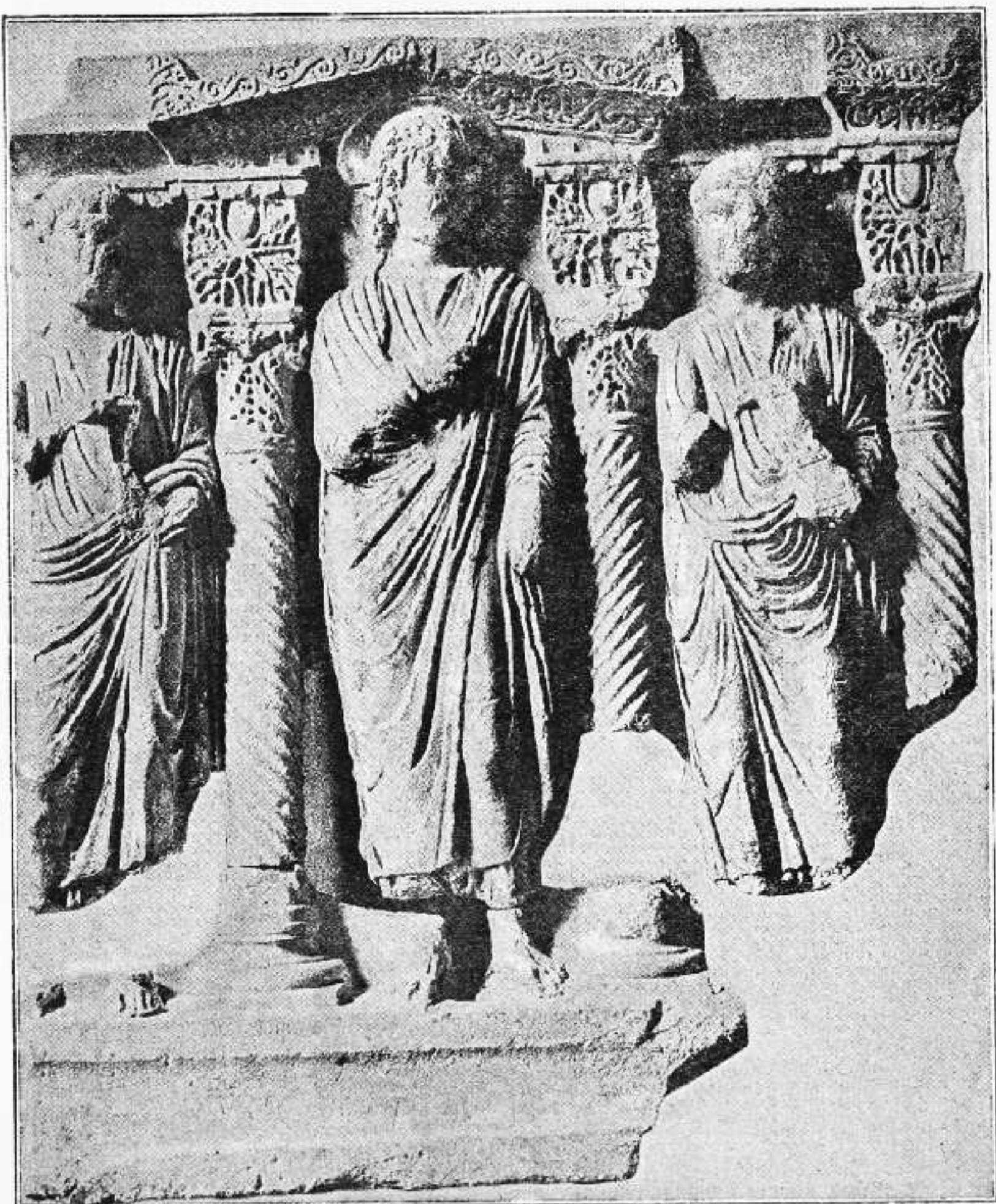
Eἰκ. 29. Ἡ βρεφοκοατοῦσα γυνὴ, ἐκ τῆς παλαιού κατακόμης (Strzygowski).

εἶναι ἡ ὄμοιότερη τῆς μετὰ τοῦ βρέφους γυναικὸς πρὸς τὴν Ὀδηγήτριαν τῶν Βυζαντίνων ἦτοι τὸν τύπον τῆς Θεοτόκου τῆς φερούσης διὰ τῆς ἀριστερᾶς, ἔστιν ὅτε δὲ καὶ διὰ τῆς δεξιᾶς, γειρὸς τὸ βρέφος, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν ἔτερον τύπον αὐτῆς τὸν παριστῶντα αὐτὴν οἴρουσαν ἐπὶ τοῦ στήθους τὸν Ἰησοῦν ἐν δίσκῳ, ἥτις γνωρίζεται διὰ τοῦ ὀνόματος Θεοτόκος τῶν Βλαχερνῶν. Καταφανὲς εἶναι ὅτι εἰς τὴν γλυκεῖαν καὶ χαρίεσσαν εἰκόνα τῆς μητρικῆς στοργῆς τῆς Θεοτόκου οἱ χριστιανοὶ τῆς Ἀνατολῆς ἐνεπνεύσθησαν ἐξ ἀρχαιοτέρων προτύπων τῆς ἑλληνιστικῆς τέχνης.

Καὶ ἔξ οὐαγλύφων δὲ τῆς κατακόμβης παρούσης πολυτίμους συμβολὰς διὰ τὴν μελέτην τῶν ἀρχῶν τῆς χριστιανικῆς τέχνης. Οὕτως ἐν παραστάσει γυναικὸς νηθούσης. Ἡν δημοσιεύει μετὰ πολλῶν ἄλλων ὁ Strzygowski, διαβλέπει τις τὸν ἐπικρατήσαντα τύπον τῆς Θεοτόκου ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, ἐνθα παριστάται αὐτὴ ὄμοιως κρατοῦσα τὴν ἀτρακτόν.

'Ἄλλο' εἰς τὴν ἔρευναν τῶν ἀρχῶν τῆς βυζαντιακῆς γλυπτικῆς τὰ μέγιστα συμβάλλει ἔτερον μνημεῖον τῆς χριστιανικῆς Ἀνατολῆς, οὗτοιος ἡ μελέτη ἀποτελεῖ τὴν δευτέραν μονογραφίαν τοῦ βιβλίου τοῦ Strzygowski¹. Τοῦτο εἶναι τὸ ἐν τῇ εἰκόνι 30, ὅπερ εἶναι ἐν τῶν λαμπροτέρων λειψάνων τῆς χριστιανικῆς πλαστικῆς. Τὸ ἀναγλυφὸν τοῦτο ἀπόκειται νῦν ἐν τῷ μουσείῳ τοῦ Βερολίνου καὶ εἶναι ἐκ μαρμάρου καὶ πρόστυπον. Μὲν αὐτῷ παριστάται ὁ Χριστὸς μετὰ δύο ἀποστόλων ἐντὸς ἀρχιτεκτονικῶν πλακασίων, ὃν ὁ πλεύσιος κόσμος ἀναδεικνύει ὠραίωτερον τὰς σεμνὰς αὐτῶν μορφάς. Εἶναι μὲν τὰ πρόσωπα αὐτῶν ἀποκεκρυσμένα καὶ ἐκ τοῦ κάτω μέρους τοῦ ἀναγλύφου ἀπωλέσθησαν τεμάχια, ἀλλὰ τοῦτο δὲν μειοῖ τὴν μεγαλοπρεπῆ ἀποψὺν τοῦ συνόλου. Η ἀξία τοῦ τεμαχίου διὰ τὴν ἴστορίαν τῆς ἔξελίζεως τῆς τέχνης εἶναι ἀνεκτίμητος. Τὸ ἀναγλυφὸν νῦν εἶναι ὑψους 1,42 καὶ πλάτους 1,24. Η κυρία ἐν τῷ μέσῳ μορφὴ παριστᾷ ὑψιτενή νεανίαν ἀγένειον, μετὰ μακρᾶς οὐλῆς κόμης, ταινίῃς ἀναδεδεμένης. Ιστάται κατ' ἐνώπιον ἐν πτυχωτοῖς ἱματίοις, τὸ σῶμα ἐρείδων ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ποδός· ὁ δεξιὸς αὐτοῦ βραχίων ὑψοῦται πρὸς τὸ στήθος ἐντὸς πτυχῆς τοῦ ἱματίου· οὐδὲν ταράττει τὴν ἐντύπωσιν ἡρέμου σεμνότητος, καὶ αὐτὸς τὸ βλέμμα εἶναι ἀπλανές. Η

¹ Ein Christusrelief kleinasiatischer Richtung σελ. 40—64 μεθ' ἐνθεού πίνακος καὶ δεκατριῶν ἐν τῷ κειμένῳ εἰκόνων.



Eἰκ. 30. Τὸ χριστιανικὸν ἀνάγλυφον τῆς Περιβλέποντος (Strzygowski).

μορφή γαρακτηρίζεται ως Χριστός διὰ τοῦ σταυρωτοῦ στεράνου δόξης (nimbus) τοῦ περιβάλλοντος τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ· φέρει μακρὸν γιτῶνα καὶ πέδιλα δι' ομάντων προσηρμοσμένα εἰς τοὺς γυμνοὺς πόδας. Αἱ δύο ἑκατέρωθεν μορφαὶ μικρότεραι οὖσαι στρέφουσι τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸν Ἰησοῦν, ἐρειδόμεναι ἀντιθέτως ἡ μὲν πρὸς δεξιὰν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἡ δὲ πρὸς αριστερὰν ἐπὶ τοῦ ἄριστεροῦ ποδός. Φέρουσι δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν ἀντικείμενόν τι. Τὸ τοῦ πρὸς ἄριστερὸν δὲν σώζεται, τὸ δὲ τοῦ ἑτέρου εἶναι βιβλίον ἢ διπτυχον¹.

Τὸ ἀνάγλυφον προέρχεται ἐκ τῆς εἰς τὴν κυριότητα τῶν Ἀρμενίων περιελθούσης ἀρχαῖας βυζαντιακῆς μονῆς τῆς Περιβλέπτου (Σουλλού Μοναστήρι), κειμένης παρὰ τὴν συνοικίαν τῶν Ψαμαθείων. Ἡ μονὴ αὗτη ἐκτίσθη τῷ 1031 ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Ρωμανοῦ τοῦ Ἀργυροῦ καὶ κατέστη μία τῶν λαμπροτάτων καὶ ἱστορικωτάτων τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Ἐν αὐτῇ ἐτάξη πλὴν τοῦ κτήτορος καὶ Νικηφόρος ὁ Βοτανειάτης. Τὰ τελευταῖα τῆς ἀρχαῖας μονῆς λείψανα ἔργανοι συνέσθησαν κατὰ τὴν ἐν ἔτει 1877 πυρκαϊάν.

Πλὴν τοῦ προκειμένου ἀναγλύφου παλαιᾶς χριστιανικῆς τέχνης ἐν τῇ μονῇ περιεσώθησαν καὶ δύο κιονόκρανα, ἅτινα εἶδεν ὁ Strzygowski τῷ 1889 ἐπὶ τοῦ ἀνδρός τοῦ πρὸ τοῦ ναοῦ. Κατ' αὐτὸν τὰ κιονόκρανα ταῦτα δὲν δύνανται ν' ἀνήκωσιν εἰς τὴν ἀρχικὴν σικοδομὴν τοῦ 1031. Συγκρινόμενα καὶ πρὸς αὐτὰ τὰ ἀρχιτεκτονικὰ κοσμήματα τῆς μονῆς τοῦ Στουδίου καὶ τῆς πύλης Θεοδοσίου τοῦ Β' τῆς κειμένης παρὰ τὸ Ἑπταπύργιον, φαίνονται ἀρχαιότερα. Τὸ ἀνάγλυφον τοῦ Χριστοῦ δὲν εἶναι βέβαιον ἐν εὑρέθη ἐντὸς τῆς μονῆς ἢ μετεκομίσθη ἀλλαχόθεν. Πιθανὸν δτι καὶ τοῦτο ἔκειτο ἐν ταῖς ἐπιχώσεσιν ἐν αἷς εὑρέθησαν καὶ δύο ἔτερα ἀνάγλυφα τῆς Θεοτόκου καὶ τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαήλ, ἅτινα καὶ ταῦτα μετεκομίσθησαν εἰς Βερολίνον.

Τὸ ἀνάγλυφον ἀνήκει εἰς σαρκοφάγον, εἰς ἐκείνην πιθανώτατην ἢ ἐτέθη τὸ σώμα τοῦ Βοτανειάτου, ως δ' ὁ κ. Strzygowski πείθεται διὰ ποικίλων συλλογισμῶν καὶ ἐκ τῆς κοινῆς παρὰ Βυζαντίνοις ἐπικρατούσης συγκριτικῆς νὰ ποιῶνται: γρῆσιν προγενεστέρων σαρκοφάγων, ἢ προκειμένη μετεκομίσθη ἀλλαχόθεν εἰς τὴν μονὴν τῆς Περιβλέπτου. Ἐκ τῆς συγκριτικῆς μελέτης τοῦ ἀναγλύφου πρὸς ἔτερα ὄντα λογαριά τὴν τεγγυοτροπίαν ἀποδεικνύει ούτος δτι προέρχεται ἐκ Μικρᾶς Ασίας καὶ ὠρισμένως

¹ Strzygowski αὐτόθι σελ. 40 ἐ.

ἐκ Νικαίας. Τὰ ἄλλα μνημεῖα πρὸς ἢ παραβόλλει τὸ ἀνάγλυφον τῆς Περιθλέπτου ὁ Strzygowski εἶναι πρῶτον, τεμάχιον ἀκρωτηρίου ἐκ Νικαίας, διπερ ἐν τῇ πλαισιώσει εἶναι δροιον εἰς τὰ ὁδοντωτὰ καὶ ώσειδῆ κοσμήματα, καὶ δεύτερον, ἡ σαρκοφάγος τῆς Σελευκείας (νῦν ἐν τῷ αὐτοκρατορικῷ μουσείῳ Κωνσταντινουπόλεως), γῆτις παρουσιάζει ἐν τοῖς πλαισίοις τὴν αὐτὴν περίπου διακόσμησιν. Νομίζει δ' ὅτι ταῦτα μετὰ τοῦ τῆς Περιθλέπτου ἀποτελοῦσι κανονικὴν ἔξελιξιν, ἡς ἀρχαιότερον ὑπόδειγμα εἶναι τὸ τεμάχιον τῆς Νικαίας, μέσον ἡ σαρκοφάγος τῆς Σελευκείας καὶ νεώτερον τὸ γριστιανικὸν ἀνάγλυφον τοῦ Χριστοῦ. Πρὸς τὴν σαρκοφάγον τῆς Σελευκείας συγείζονται ἀνάγλυφα σαρκοφάγου ἀποκείμενα νῦν ἐν τῷ μουσείῳ τοῦ Ἰκονίου, παριστῶντα δὲ σκηνὰς ἐκ τοῦ βίου τοῦ Ἀχιλλέως, ἐξ ὧν ἐκείνη ἐν τῇ οὔτος εἰκονίζεται ἐν μέσῳ τῶν θυγατέρων τοῦ Λυκομήδους ἔχει μεγάλην ἀναλογίαν πρὸς τὴν ὁμοίαν τοιχογραφίαν τῆς Παλμύρας. Δικαιούμεθα, ἐπιλέγει ὁ Strzygowski, νὰ συμπεράνωμεν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν εἰρημένων ὅτι τὸ ἐν Βερολίνῳ ἀνάγλυφον τῆς Περιθλέπτου ἀνήκει εἰς κύκλον τέχνης ἐπιγραφιάζοντα εἰς χρόνους ἀρχαίους ἐν Μικρᾷ Ασίᾳ. Ἀπροσδοκήτως δὲ βλέπομεν ὅμοίους σαρκοφάγους ἐν Ἰταλίᾳ αἵτινες ἀνάγονται εἰς τοὺς αὐτοὺς χρόνους. Τοιαῦται εἶναι ἡ ποτὲ ἐν τῇ ἐπαύλῃ Ludovisi ἡ ὑπὸ τοῦ Garrucci μνημονευομένη ως γριστιανική, νῦν ἐν τῷ Βρεττανικῷ μουσείῳ, προεργομένη ωσαύτως ἐκ Ρώμης, καὶ ἡ ἐν τῷ μεγάρῳ Riccardi τῆς Φλωρεντίας¹.

"Οτον ἀρροφίζεις εἰς τὴν χρονολογίαν τοῦ ἡμετέρου ἀναγλύφου, ἐὰν κρίνῃ τις ἐκ τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Καλοῦ Ποιμένος τοῦ ἐν τῷ μουσείῳ τοῦ Λατερανοῦ, διτις ἀνάγεται εἰς τὴν Γ' ἡ τὰς ἀρχὰς τῆς Δ' ἐκατονταετηρίδος, κατ' ἀναλογίαν πρέπει τις ν' ἀποδώσῃ καὶ τοῦτο εἰς τὴν αὐτὴν ἐποχήν. Εἰς τοῦτο ἐκ πρώτης ὅψεως ὑντίκειται ὁ σταυροφόρος στέφανος τοῦ Χριστοῦ, διτις νομίζεται εἰσαγθεῖς εἰς τὴν τέχνην κατὰ τὴν Ε' ἐκατονταετηρίδα, ἀλλ' ως δὲ ἄλλων μνημείων ἀποδεικνύει ὁ κ. Strzygowski, ἀτινα θὰ μνημονεύσωμεν κατωτέρω, ὁ τοιοῦτος στέφανος ἀνάγεται εἰς τὴν Δ' ἐκατονταετηρίδα, εἰς ἣν ἀποδίδει οὗτος καὶ τὸ προκείμενον ἀνάγλυφον².

"Ἐκ τῶν ἄλλων μνημείων τῶν μαρτυρούντων τὴν μεγίστην ἐπίδρασιν τῆς Ἀνατολῆς ἐπὶ τὸν συγματισμὸν τῆς βυζαντιακῆς τέχνης μνημο-

¹ Αὐτόθι σελ. 50 ἐ. εἰκ. 18, 19, 20.

² Αὐτόθι σελ. 60.

νεύομεν ἦδη μιᾶς παραστάσεως τοῦ Χριστοῦ χρονολογουμένης ἀπὸ τοῦ πρώτου ἡμίσεος τῆς Δ' ἑκατονταετηρίδος (εἰκ. 31), ὅτις δύναται νὰ νομισθῇ ως τὸ ἀρχέτυπον τῆς ὕστερον ἐν Βυζαντίῳ κανονικῆς ἀπεικονίσεως τοῦ Παντοκράτορος. Ἡ εἰκὼν αὕτη εὑρηται ἐν τῷ πυθμένι τοιχίλης Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου, ὅτις τέως ἀνήκουσα εἰς τὴν συλλογὴν τοῦ κόμητος Tyskiewicz, ἀπόκειται νῦν ἐν τῷ Βρεττανικῷ μουσείῳ. Ἡ φιάλη αὕτη εἶναι ἐξ ὄπτης γῆς καὶ ἦδη συντετριψμένη. Ἡ ἐν αὐτῇ διηρ παράστασις ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ Χριστοῦ ἐν τῷ μέσῳ, καθημένου ἵσως, γενειῶντος καὶ μετὰ παχείας κόμης, ἔκτείνοντος τὴν δεξιάν, ἐνῷ διὰ τῆς ἀριστερῆς φέρει βιβλίον, οὐ διποφχίνονται ἵχυν καὶ ἐκ τῶν ἐκατέρωθεν ἐν δίσκοις κεφαλῶν Κωνσταντίνου καὶ Φαύστης. Πέριξ εὑρηται ἐπιγραφή, ὅτις συμπληρουμένη ἔχει οὗτως

+ FLAV. VAL. CONSTANTINUS
PIUS FELIX AUGUSTUS. CUM
FLAV. MAX. FAUSTA. AUGUSTA.

Ἡ φιάλη προέρχεται: ἐξ Αιγύπτου, ὡς ἐξάγεται: πλὴν ἄλλων καὶ ἐκ τῆς ἀμφιέσεως τοῦ Χριστοῦ, εἶναι δὲ πολυτιμότατον μνημεῖον διὰ τὴν ιστορίαν τῆς βυζαντιακῆς τέχνης. Ἐξ αὐτοῦ διδασκόμεθα διὰ τοῦ ἀσφαλεστάτου τρόπου καὶ ἐν συνδυασμῷ πρὸς ἀναμφί- τοῦ Κωνσταντίου (Strzygowski).
σθήτητον χρονολογίαν δτὶ ὁ σταυροφόρος στέφανος τοῦ Χριστοῦ ἐπεκράτει: ἦδη ἐν τῇ τέχνῃ κατὰ τὸ πρώτον ἥμισυ τῆς Δ' ἑκατονταετηρίδος, διπερ ἐπικουρεῖ πρὸς τοῖς ἄλλοις εἰς τὴν γνώμην τοῦ Strzygowski δτὶ τὸ μικρασιατικὸν ἀνάγλυφον τῆς Ηερεβλέπτου, τὸ ἀνωτέρω περιγραφὲν ἀνάγεται εἰς τὴν Δ' ἑκατονταετηρίδα.
Ἄλλ' ὅτι καθιστᾷ τὴν εἰκόνα τῆς φιάλης ταύτης σπουδαιότατον ιστορικὸν μνημεῖον εἶναι ὁ τύπος τοῦ Χριστοῦ. Ἡ σύγκρισις αὐτοῦ πρὸς τὴν κυριωτάτην τῶν παραστάσεων τῆς βυζαντιακῆς τέχνης, Χριστὸν τὸν Παντοκράτορα, ἴδιᾳ πρὸς τὸν ἐν τῷ ψηφιδωτῷ τῆς κυρίας εἰσόδου τῆς Ἀγίας Σορίας, καθιστᾷ ἀναμφισθῆτον δτὶ ὁ τύπος οὗτος ἐμορφώθη κατὰ τὴν Δ' ἑκατονταετηρίδα καὶ δτὶ εἰς τοῦτο συνετέλεσεν ἡ ισχυρὰ ἐπιδρασίς τῆς Ἀνατολῆς¹.



Eik. 31. Ο Χριστὸς τῆς φιάλης τοῦ Κωνσταντίου (Strzygowski).

¹ Strzygowski αὗτοῦ σελ. 62 κ. ἐ.

‘Ο τρόπος καθ’ ὃν φέρεται ὁ μανδύας ἐν τῇ εἰκόνι τῆς φιάλης εἶναι στερεότυπος εἰς πολλὰ αἰγυπτιακὰ μνημεῖα. Τὸ κυρίως χαρακτηριστικὸν τῆς προκειμένης τεχνοτροπίας ἐν τῇ πτυχώσει εὑρηται ἐν τῷ δεξιῷ ωμῷ τοῦ Χριστοῦ. Ἐν τῷ ψηφιδωτῷ τῆς Ἀγίας Σοφίας ὁ μανδύας

ἀρήνει τὸν ωμὸν ἐλεύθερον, ἐνῷ ἐν τῇ φιάλῃ καλύπτει ἐξ ἡμισείας αὐτὸν. Τὰ καθέκαστα τῆς ἀμφιέσεως τοῦ ἐν τῇ φιάλῃ τοῦ Κωνσταντίνου Χριστοῦ συμπληροῦνται καὶ καθίστανται σαφέστερα ἐκ τῆς συγκρίσεως αὐτοῦ πρὸς ἑτέρουν αὐτοῦ εἰκόνα αἰγυπτιακῆς προελεύσεως, ἢ τις ὥσπερ τῶς συμβάλλει μεγάλως εἰς τὴν ἔξερεύνησιν τῶν ἀρχῶν τῆς Βυζαντιακῆς εἰκονογραφίας. Η δευτέρᾳ αὗτη εἰκόνᾳ εὑρηται ἐν τοι πινακίδι τῆς ἐν Παρισίοις συλλογῆς Maspero (εἰκ. 32), προερχομένῃ ἐκ τινος παρὰ τὸ Ἀσσουάν κώμης. Ο τύπος τῆς κεφαλῆς, ἡ θέσις τῶν γειρῶν καὶ ἡ διάθεσις τῶν πτυχώσεων εἶναι συγγενῆ πρὸς τὰ τοῦ Χριστοῦ τῆς φιάλης. Τοῦτο δ’ ἀποκλείει καὶ τὴν ὑποψίαν δι πιθανῶς ἡ φιάλη εἶναι κιβώτιος, ἢ παρέγει κυρίως τὸ δι τὸ ὄνομα τοῦ Κωνσταντίνου γέγραπτα: COSTANTINUS, ἀνευ δηλαδὴ τοῦ πρώτου Ν. Ὑπὲρ τῆς γραμματικῆς συνηγορεῖ προσθέτως καὶ ἡ ἴδιαζουσα ἐκείνη ὄσμή ἡ κοινὴ εἰς τὰ κοπτικὰ ὅστρακα καὶ τὰ ὑράσματα, δι’ ὧν περιέβαλλον τὰς μουμίας¹.



Εἰκ. 32. Ο Χοιοτός τῆς συλλογῆς Maspero (Strzygowski).

τίνου γέγραπτα: COSTANTINUS, ἀνευ δηλαδὴ τοῦ πρώτου Ν. Ὑπὲρ τῆς γραμματικῆς συνηγορεῖ προσθέτως καὶ ἡ ἴδιαζουσα ἐκείνη ὄσμή ἡ κοινὴ εἰς τὰ κοπτικὰ ὅστρακα καὶ τὰ ὑράσματα, δι’ ὧν περιέβαλλον τὰς μουμίας¹.

¹ Strzygowski αὐτόθι.

Εις τοὺς κλάδους τῆς πρώτης ἐν τῇ Ἀνατολῇ χριστιανικῆς τέχνης νῦν διὰ τοῦ κ. Strzygowski προστίθεται νέος, τέως ὀλως ἄγνωστος, διστις κέκτηται μεγίστην σημασίαν διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῆς χριστιανικῆς γραφικῆς¹. Τὸν κλάδον τοῦτον τῆς τέχνης ἀποτελοῦσι τὰ εἰκονογραφημένα ὑφάσματα τὰ προελθόντα εἰς φῶς κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους ἐξ αἰγυπτιακῶν τάφων, φέροντα δὲ ποικίλας βιβλικὰς παραστάσεις.

Ἐξ αὐτῶν σπουδαιότατα εἶναι τὰ τεμάχια μεγάλου ὑφάσματος ἀνήκοντα τέως εἰς τὸν δόκτορα Reinhardt, διστις ἡγόρασε ταῦτα ἐν Αἰγύπτῳ, δύο ἔτερα τοῦ ἐν Βερολίνῳ Μουσείου τῆς Καλλιτ. Βιομηχανίας καὶ ἐν τῷ καθεδρικῷ ναῷ τῆς γαλλικῆς πόλεως Sens.

Τὰ τεμάχια Reinhardt ἀποτελοῦνται ἐκ βιβλικῶν σκηνῶν λευκῶν ἐπὶ κυανοῦ πεδίου.² Εν τῶν τεμάχιων τούτων σῷζον ἀρκούντως τὴν μίαν παραστάσεων αὐτοῦ ἀπεικονίζομεν ἐνταῦθα (εἰκ. 33). Εν τῷ ἀνω τμήματι αὐτῆς ἔκτείνεται ταῖνα κοσμουμένη διὰ φύλλων ἐλαίας ἢ δάφνης, ἥτις χωρίζει τὴν κάτω ἀπὸ τῆς ἀνω σειρᾶς τῶν εἰκόνων. Η κάτωθεν τῆς ταῖνας παράστασις διατηρεῖται καλῶς εἰς τὸ ἀνώτερον αὐτῆς μέρος. Δύο μορφαὶ ἀντίνωτοι, φέρουσαι μεγάλους στεφάνους δόξης (nimbi), μεταξὺ τῶν ὅποιων εὑρηται ἢ ἐπιγραφὴ MOY-CH-C. Αληθῶς δ' ἡ πρὸς δεξιὰ μορφὴ παριστᾷ τὸν Μωυσέα, διστις μετὰ χειρῶν κεκαλυμμένων καὶ ὑψωμένων λαμβάνει εἰλκτάριον παρὰ τῆς χειρὸς τῆς ἐξεχούστης εἰς τὴν δεξιὰν ἀνω γωνίαν· περὶ τὴν χειρὸν εἰκονίζονται ἀκτίνες. Ο Μωυσῆς ἴσταται ἐστραμμένος πρὸς δεξιὰν μετὰ μακρῶν ἵματίων, ἔχει νεκρὸν πρόσωπον, ἀγένειον καὶ πυκνὴν στρογγύλην κόμην· ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ εἶναι κεκλιμένη, μὴ παρακολουθοῦσσα τὰς ἀνω τεταμένας χειρας. Η πρὸς ἀριστερὰν μορφὴ εἰκονίζεται τρέχουσα· ύψοι τὴν χειρὰ ἔκπληκτος καὶ βλέπει ὅπισθεν· ἡ κεφαλὴ αὐτῆς εἶναι ἀγένειος μετὰ στρογγύλης κόμης· ὁ μέγας στέφανος τῆς δόξης εἶναι διπλοῦς, ώς καὶ ὁ τοῦ Μωυσέως. Η ἐπιγραφὴ δὲν διασφεῖ, ποίαν σκηνὴν τοῦ Μωυσέως παριστᾷ ἡ εἰκὼν, τὴν κλίσιν ἐπὶ τοῦ ὄρους Χωρῆθ ἢ τὴν παράδοσιν τῶν ἐντολῶν ἐπὶ τοῦ Σινᾶ, πιθανώτερον δικαίως φαίνεται τὸ δεύτερον. Η σκηνὴ αὕτη ἐν τῷ ὑφάσματι περατοῦται ἐκατέρωθεν διὰ γραμμῶν καθέτων. Δεξιὰ ἡ ὥκειναι πλατυτέρα. Αριστερόθεν σώζονται οἱ ὄμοι καὶ ἡ κεφαλὴ ἄλλης μορφῆς μετὰ στεφάνου δόξης, ἥτις ἀποβλέπει πρὸς ἀριστεράν².

¹ Einfarbige Stoffe mit biblischen Darstellungen aus Aegypten (Orient oder Rom σελ. 90—126 μετὰ 4 πινάκ. καὶ 11 ἐν τῷ κειμένῳ εἰκόν.).

² Λύτορει σελ. 105-107.



Eik. 33. Τηλίκια αγάντων μεσαιωνικής εποχής στην Αγία Σοφία της Κωνσταντινούπολης.